

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerische Kirchenzeitung : Fachzeitschrift für Theologie und Seelsorge**

Band (Jahr): - **(1914)**

Heft 48

PDF erstellt am: **28.06.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



tati; sed etiam quia inde magna inter catholicos perturbatio sequitur, magnaue confusio. Vis et natura catholicae fidei est eiusmodi, ut nihil ei possit addi, nihil demeri: aut omnis tenetur, aut omnis abiicitur. Haec est fides catholica, quam nisi quisque fideliter firmiterque crediderit, salvus esse non poterit. (Symb. Athanas.) Non igitur opus est appositis ad professionem catholicam significandam; satis habeat unusquisque ita profiteri: „Christianus mihi nomen, catholicus cognomen“; tantum studeat se re vera eum esse, qui nominatur.

Ceterum, a nostris qui se ad communem rei catholicae utilitatem contulerunt, longe aliud nunc Ecclesia postulat, quam ut diutius haereant in quaestionibus, quibus nihil proficitur; postulat, ut summo opere contendant integram conservare fidem et incolumem ab omni erroris afflatu, sequentes eum maxime, quem Christus constituit custodem et interpretem veritatis. Sunt etiam hodie, nec ita pauci sunt, qui, ut ait Apostolus, „prurientes auri-“, „bus, cum sanam doctrinam non sustineant, ad sua desideria coacervent sibi magistros, et a veritate quidem „auditum avertant, ad fabulas autem convertantur“ (II Tim. IV, 3, 4). Inflati enim elatique magna opinione mentis humanae, quae progressionem sane incredibiles in exploratione naturae, Deo nimirum dante, fecit; nonnulli, cum prae suo iudicio auctoritatem Ecclesiae contemnerent, usque eo sua temeritate processerunt, ut ipsa Dei arcana et omnia quae Deus homini revelavit, sua intelligendi facultate metiri atque ad ingenium horum temporum accommodare non dubitarent. Itaque existerunt monstruosi errores Modernismi, quem recte Decessor Noster „omnium haereseon collectum“, edixit esse et sollemniter condemnavit. Eam Nos igitur condemnationem, Venerabiles Fratres, quantacumque est, hic iteramus; et quoniam non usquequaque oppressa est tam pestifera lues, sed etiamnum hac illac, quamvis latenter, serpit, caveant omnes diligentissime, hortamur, a quavis huius contagione mali; de quo quidem apte affirmaveris quod Iob alia de re dixerat: Ignis est usque ad perditionem devorans, et omnia eradicans genimina. (Iob. XXXI, 12.) — Nec vero tantum ab erroribus catholici homines, cupimus, abhorreant, sed ab ingenio etiam, seu spiritu, ut aiunt, Modernistarum: quo spiritu qui agitur, is quicquid sapiat vetustatem, fastidiose respuit, avidae autem ubivis nova conquirat; in ratione loquendi de rebus divinis, in celebritate divini cultus, in catholicis institutis, in privata ipsa exercitatione pietatis. Ergo sanctam haberi volumus eam maiorum legem: Nihil innovetur, nisi quod traditum est; quae lex tametsi inviolate servanda est in rebus Fidei, tamen ad eius normam dirigenda sunt etiam, quae mutationem pati possunt; quamquam in his ea quoque regula plerumque valet: Non nova, sed noviter.

Iam quia, Venerabiles Fratres, ad profitendam aperte fidem catholicam atque ad vivendum congruenter fidei, plurimum homines fraternis hortamentis mutuisque exemplis inflammari solent, ideo Nos alias atque alias excitari consociationes catholicorum equidem vehementer gaudemus. Atque illae non solum optamus ut crescant, sed volumus Nostro etiam patrocinio studioque semper floreat: florebunt autem, modo praescriptionibus quas

haec Apostolica Sedes iam dedit vel datura eis est, constanter fideliterque obtemperarint. Quotquot igitur, eorum participes societatum, pro Deo Ecclesiaeque contendunt, ne sinant unquam sibi excidere quod Sapientia clamat: Vir obediens loquetur victoriam (Prov. XXI, 28); nisi enim Deo paruerint per obsequium in Ecclesiae ducem, nec divinam sibi conciliabunt opem, et frustra contendunt.

Ad haec omnia vero — ut eum, quem exspectamus, exitum habeant — nostis, Venerabiles Fratres, illorum necessariam esse prudentem sedulamque operam, quos Christus Dominus operarios in messem suam misit, id est clericorum. — Quare intelligitis praecipuam vestram curam in hoc debere versari, ut et qui apud vos de sacro ordine iam sunt, in eis consentaneam sanctimoniam foveatis, et qui sunt alumni sacrorum, eos optimis institutis praeceptisque ad munus tam sanctum rite conformetis. Id vos ut quam diligentissime facere velitis — tametsi vestra diligentia hortatione non indiget — hortamur atque etiam obsecramus, Res enim eiusmodi agitur, ut nulla sit maioris momenti ad Ecclesiae bonum: qua de re, cum Decessores Nostri fel. rec. Leo XIII et Pius X egerint data opera, Nos hic plura dicere non habemus. Tantum rogamus, ut illa Pontificum sapientissimorum acta, praesertim Piana „Exhortatio ad Clerum“, suadentibus atque instantibus vobis, ne unquam obruantur oblivione, sed studiosissime observentur.

Unum tamen est, quod praeteriri silentio non debet: quotquot enim sunt sacerdotes, omnes, uti filios Nobis penitus dilectos, volumus admonitos, quam plane opus sit, cum ad propriam ipsorum salutem, tum ad sacri ministerii fructum, eos quidem suo quemque Episcopo coniunctissimos esse, atque obsequentissimos. Profecto ab illa elatione animi et contumacia, quae horum est temporum, non omnes, ut supra deploravimus, vacant ad ministri, sacrorum; neque enim raro contingit Pastoribus Ecclesiae, ut dolorem et impugnationem inde inveniant, unde solatium et adiumentum iuro exspectarint. Iam vero qui tam misere officium deserunt, etiam atque etiam recogitent, divinam esse eorum auctoritatem, quos Spiritus Sanctus posuit Episcopos regere Ecclesiam Dei (Act. XX, 28), ac si, ut vidimus, Deo resistunt, quicumque potestati cuius legitima resistunt, multo magis impie eos facere, qui Episcopis, quos, Deus suae potestatis sigillo consecraverit, parere abnuant. „Cum caritas, ita Ignatius Martyr, non sinat me tacere de vobis, propterea anteverti vos admonere, ut unanimi sitis in sententia Dei. Etenim Iesus Christus, inseparabilis nostra vita, sententia Patris est, ut et Episcopi, per tractus terrae constituti, in sententia Patris sunt. Unde decet vos in Episcopi sententiam concurrere“. (In Epist. ad Ephes., III.) Quemadmodum autem Martyr illustris, ita omnes, quotquot fuerunt, Patres et Doctores Ecclesiae locuti sunt. — Ad haec, nimis grave propter difficultates quoque temporum sacri Pastores ferunt onus; graviore etiam in sollicitudine sunt de gregis concrediti salute: Ipsi enim pervigilant, quasi rationem pro animabus vestris reddituri. (Hebr. XIII, 17.) Nonne crudeles dicendissent, qui eis, obsequium debitum recusando, id oneris, id sollicitudinis augent? Hoc enim non expedit



vobis (Ibid. 17), diceret istis Apostolus: idque propterea quia Ecclesia est plebs sacerdoti adunata, et pastori suo grex adhaerens (S. Cypr. „Florentio cui et Pupiano op. 66 [al. 69]“); ex quo sequitur, cum Ecclesia non esse, qui cum Episcopo non sit.

Et nunc, Venerabiles Fratres, in harum exitu litterarum, sponte redit animus ad illud, unde initium scribendi fecimus; atque huius calamitosissimi belli finem, tum societati hominum, tum Ecclesiae, iterum omnibus precibus imploramus; hominum quidem societati, ut, reconciliata cum fuerit pax, in omni civili et humano cultu vere progrediatur: Ecclesiae autem Iesu Christi, ut, nullis iam impedimentis retardata, pergat in quavis ora ac parte terrarum opem et salutem hominibus afferre. — Ecclesia sane iam multo diutius non ea, qua opus habet, plena libertate fruitur; scilicet ex quo caput eius Pontifex Romanus illo coepit carere praesidio, quod, divinae providentiae nutu, labentibus saeculis nactus erat ad eandem tuendam libertatem. Hoc autem sublato praesidio, non levis catholicorum turbatio, quod necesse erat fieri, secuta est: quicumque enim Romani Pontificis se filios profitentur, omnes, et qui prope sunt et qui procul, iure optimo exigunt ut nequeat dubitari, quin communis ipsorum Parens in administratione Apostolici muneris vere sit et prorsus appareat ab omni humana potestate liber. Itaque magnopere exoptantes ut pacem quamprimum gentes inter se componant, exoptamus etiam ut Ecclesiae Caput in hac desinat absona conditione versari, quae ipsi tranquillitati populorum, non uno nomine, vehementer nocet. Hac igitur super re, quas Decessores Nostri pluries expostulationes fecerunt, non quidem humanis rationibus, sed officii sanctitate adducti, ut videlicet iura ac dignitatem Sedis Apostolicae defenderent, easdem Nos iisdem de causis hic renovamus.

Restat, Venerabiles Fratres, ut, quoniam principum eorumque omnium, qui possunt vel atrocitati vel incommoditati rerum, quas memoravimus, finem imponere, in manu Dei sunt voluntates, ad Deum suppliciter attollamus vocem, atque, universi generis humani nomine, clamemus: „Da pacem, Domine, in diebus nostris“. Qui de se dixit: Ego Dominus... faciens pacem (Isai. XLV, 6—7), Ipse tempestatum fluctus, quibus et civilis et religiosa societas iactatur, nostris conversus precibus, ad benignitatem, sedare celeriter velit. Adsit nobis propitia Virgo beatissima, quae ipsum genuit, Principem pacis; ac Nostrae humilitatem Personae, Pontificale ministerium Nostrum, Ecclesiam atque adeo omnium animas hominum, divino Filli sui sanguine redemptas, in maternam suam fidem tutelamque recipiat.

Auspicem caelestium munerum ac testem benevolentiae Nostrae, vobis, Venerabiles Fratres, vestroque Clero et populo apostolicam benedictionem amantissime impertimus.

Datum Romae apud S. Petrum, die festo Sanctorum omnium, I Novembris MCMXIV, Pontificatus Nostri anno primo.

BENEDICTUS PP. XV



## Gottes Macht — Gottes Barmherzigkeit.

(Eine homiletische Zeitbetrachtung.)

Als der königliche Sängler der Psalmen, der hl. Lieder, hochbetagt worden, da fasste er die Erinnerungen seines reichbewegten äussern und innern Lebens zusammen und sagt: Duo haec audivi quia potestas Dei est, et Tibi Domine misericordia. — „Ein zweifaches habe ich erfahren, dass Gott die Macht besitzt und dass dem Herrn die Barmherzigkeit zu eigen ist.“ (Ps. LXI, 12.)

Gott besitzt die Macht. — Verkünden es unsere Tage nicht wuchtig: Gott allein besitzt die Macht. Die Menschen wähten, Politik und Diplomatie sei Macht, und siehe, Politik und Diplomatie versagen. Die Fürsten meinten, sich auf gegenseitige Freundschaft und Verwandtschaft verlassen zu können, und siehe, diese Bande werden zerrissen. Welthandel und Weltindustrie glaubten, jeder Krise gewachsen zu sein, und siehe, Handel und Industrie stocken.

Die geordneten Verhältnisse gehen mit jähler Haltlosigkeit auseinander und die Menschen greifen zum Letzten, zu den Waffen und stellen einander vor die Entscheidung zwischen Leben und Tod. Wie diese Entscheidung ausfällt, wer siegen, wer unterliegen wird, das weiss heute niemand zu sagen — auch die Entscheidung dieser letzten Machtprobe ist nicht in die Hände der Menschen gelegt. Potestas Dei est — Gott besitzt die Macht.

Das haben die Menschen nicht mehr geglaubt, sie glaubten nur an eine unbegrenzte Entfaltung der eigenen Kraft, sie glaubten nur, dass menschliche Bildung und menschliche Erfindung stets gesteigert werden können und statt dessen stehen die führenden Reiche auf zur gegenseitigen Vernichtung.

Die Sage des Altertums weiss zu melden von den Titanen, jenen stolzen, starken Menschen, welche die Erde beherrschten und in ihrem Uebermuth sich aufmachten, um den Himmel zu bestürmen. Da hat die Gottheit sie hinabgeschleudert in die Tiefe.

Selbst die bessere Erkenntnis des Heidentums war überzeugt von dieser Wahrheit: Potestas Dei est — Gott besitzt die Macht, die bleibende, die entscheidende Macht.

Eine Art Titanengeschlecht war auch in der modernen Zeit aufgetreten; die Genüsse dieser Erde, die Reichtümer dieser Erde, die Gewalten dieser Erde hatten sie sich angeeignet und nun wollten sie noch den Himmel erstürmen — sie griffen das Evangelium Jesu, das Sittengesetz Jesu, das er vom Himmel gebracht und das uns in den Himmel führen soll, das griffen sie an.

Da auf einmal brechen die Ereignisse Schlag auf Schlag herein und rufen: Potestas Dei est — Gott besitzt die Macht.

Vor einigen Jahren wurde ein Schiff gebaut und ausgestattet mit den letzten Errungenschaften der Technik und mit der letzten Raffiniertheit des Luxus, und in selbstbewusster Kühnheit gaben sie ihm den Namen „Titanic“.



Als das Titanenschiff seine erste Fahrt über den Ozean antrat, da war darauf ein einziger Reigen von Fest und Freude.

Nur einmal, da stiess das Schiff auf einen Eisberg, der in Nacht und Nebel lauerte. Ein Stoss, ein Leck, ein Schrei. Das Titanenschiff und die Titanenmenschen sanken.

In der allgemeinen Verwirrung und Verzweiflung spielte die Musikkapelle weiter, aber nicht mehr die Weisen der losen Lust, nein, sie spielten das erschütternde Lied: „Näher zu dir, mein Gott, näher, mein Gott zu dir.“

Die Menschenmacht geht unter. — Näher zu dir, mein Gott. Potestas Dei est — Gott besitzt die Macht.

Glich nicht unser Jahrhundert einem solchen Titanenschiff? Technik und Luxus überboten sich, und davon berauscht, taumelte die Menschheit von einem Festanlass in den andern. So glaubte unser Jahrhundert die Fahrt antreten zu können hinaus in den Ozean der unbegrenzten Möglichkeiten.

Aber in der Tiefe sammelte sich die Leidenschaft an, die Selbstsucht, kalt und hart wie ein Eisberg und daran ist plötzlich wie in der Nacht das Titanenschiff unseres Jahrhunderts aufgestossen; die gierigen Wogen des Hasses dringen von allen Seiten herein und niemand weiss, wer und wie viele gerettet werden.

Die aufreizenden Festmelodien sind verstummt und durch die Seelen der Einzelnen und der Völker geht es wie ein ernster Choral: „Näher zu dir, mein Gott, näher, mein Gott, zu dir.“

Potestas Dei est — Gott allein besitzt die Macht. Du allein, o Gott, hast noch die Schicksale der Menschen und der Länder in deiner Hand, in deiner gerechten und allmächtigen, aber auch in deiner weisen und gütigen Hand. —

O lassen wir doch diese Wahrheit in uns lebendig sein, nicht bloss heute, wo die Zeitlage uns dieselbe mit fürchtbarer Deutlichkeit vor Augen hält, nein immer.

Potestas Dei est — Gott besitzt die Macht. Wir wollen aufhören, uns mächtig zu fühlen, weil wir gesund sind, weil wir geehrt sind, weil wir reich sind. Es gibt nur eine wahre Macht: Gott. Also sind auch wir nur mächtig in Gott und mit Gott — im Glauben an Gott und in der Gnade mit Gott. Mächtig sind wir nur in der Demut, wenn wir unsere eigene beschränkte Einsicht beugen unter die geoffenbarten Wahrheiten Gottes, wenn wir unsern eigenen rechthaberischen und doch so schwankenden Willen unterwerfen unter die Gebote Gottes. Dann wird in uns Gottes Kraft lebendig und tätig — und „Wenn Gott mit uns ist, wer ist gegen uns?“ (Röm. 8, 32.)

Nun verstehen wir einen heiligen Paulus, der von Gott gesandt und gesegnet eine ganze sinkende Welt zu retten imstande war, dass er das Geheimnis seines Erfolges, seines innern Friedens mitten in unsagbaren Schwierigkeiten und Widerwärtigkeiten, mit den Worten offenbarte: „Ich rühme mich meiner Schwachheit, weil darin Gottes Kraft wirksam wird.“ (II. Cor. 12, 9.)

Potestas Dei est — Gott besitzt die Macht, und es gibt im Leben des Einzelnen und der Völker Momente, wo niemand dieser Macht zu widersprechen und zu widerstehen vermag. —

(Schluß folgt.)

Zug

Franz Weiss.



## Vom grossen Seelenonntag in den Advent hinein. Eine Fegfeuer-Betrachtung für die Zeiten des Krieges.

Predigt gehalten in der St. Pauluskirche in Luzern  
am 8. November.

(Fortsetzung.)

Geliebte! Wir besitzen also die Antwort: Es gibt arme Seelen, es gibt ein Fegfeuer. Es ist eine geradezu unfehlbare Antwort. Aber wie sind denn diese Seelen arm? Wie sind sie arm im Geiste und zugleich in gewissem Sinne seelisch innerlich selig? Sie sind arm durch den Verlust der Anschauung Gottes, des unmittelbaren Gottesbesitzes. Wenn die Seele in der heiligmachenden Gnade stirbt, dann ist sie wie ein Adler, der dem Käfige entrann. Der Seelenadler fühlt: ich habe nur noch ein Ziel: Gott. Wenn die Seele im Stande der heiligmachenden Gnade scheidet, schwingt sie sich gleichsam auf Sturmesflügeln empor, hineindringend in die Ewigkeit: O Gott, mein Gott, zu dir erwache ich am frühen Morgen in einer anderen Welt. Sie schaut in einem gewissen Sinne des Herrn liebes Antlitz. Da geht eine Wolke über das Auge, über die Stirn des Herrn und plötzlich wird der Adler der Seele hinuntergeschleudert. Er fühlt selbst das Gewicht, das ihn niederzieht. Es kann nichts Unreines in den Himmel eingehen. Die Seele hört geistig dieses Gotteswort wie Donnerhall. Du bist zwar gestorben in der Gnade. Du hast gelebt aus kleinem Glauben. Oder du hast schwere Sünden getan, die gebeichtet, verziehen sind. Ja! Aber gebüsst sind sie noch lange nicht. Erst wenn die letzte Sündenstrafe getilgt ist, kannst du mit der Kirche, deiner Mutter, sagen: remissio omnium peccatorum: nun sind alle Sünden und alle Sündenfolgen getilgt. Oder es lautet das Gericht: Du hast zwar keine schwere Sünde getan. Aber lässliche Sünden, ungebüsst Sündenstrafen bedrücken dich. Wandere ins Fegfeuer. Jetzt verliert die Seele den Gottesanblick, sie fühlt sich wie in Verdammung. Die volle Gottschauung, auf die sie ein gewisses Recht hat, ist ihr noch versagt. Sie muss warten und warten, bis das Feuer der göttlichen Gerechtigkeit ihre ganze Seele durchglüht und gereinigt hat. Meine Teuren! Das ist der Ernst, der gewaltige Ernst des Fegfeuers, der auch zu uns allen spricht, die wir oft die lässlichen Sünden wie Wasser trinken. Blicket ins Leben. Die Fegfeuerlehre hat noch ihre anderen Seiten. Ein Ungläubiger bekehrt sich auf dem Totenbett. Er hat während seines Lebens oder während eines grossen Teils seines Lebens nicht geglaubt. Auf dem Totenbette wird er ein anderer Mensch. Glaubte ihr nun, dass der Weg in den Himmel für ihn mittel-

bar offen sei. Das kann nicht sein. Gar manche Totbettebekehrung geschieht rasch — wie in Eile — und Ueberstürzung. Vielleicht verdient der Rest der Sündenstrafen schier eine Ewigkeit von Fegfeuerpein. Rückwärts lagen die guten Werke. Aber es waren nur natürlich gute Werke, nie mit der Kraft der heiligmachenden Gnade berührt. Eine Summe von schweren Sünden wurde zwar nachgelassen. Aber wer hat die zeitlichen Strafen mit der ewigen, die vergeben ist, getilgt? Leer und arm wandelt eine solche Seele in das Fegfeuer. Der rasch Bekehrte wird gerettet werden, doch wie durch Feuer, durch ein unbeschreibliches Straffeuer. Es ist möglich, dass ein Mensch eine solche Gnade im Tode hat und eine solche Reue, dass alles und jedes zerschmilzt, was sündhaft ist. Eine solche Reue hatte der Schächer am Kreuze, da der Heiland ihm einen vollkommenen Sterbeablass spendete: Heute noch wirst du mit mir im Paradiese sein, d. h. in der Vorhölle, im Schosse Abrahams, wohin ich heute nach meinem Tode hinabsteige. Aber wie selten ist dieser Fall wirklich geworden. Darum ist das Gebiet des Fegfeuers ein weites, breites Land der Verbannung — und versteht es wohl — auch einer gewissen Verdammung. Die Seelen, die nun klar ihr Ziel in Gott erkennen, sind noch ausgeschlossen von Gott — arm ohne ihn — im Elend! Jetzt verstehen sie: wie sie im Leben sich hätten arm fühlen sollen — arm an Wahrheit und Gnade, arm durch Sünden und Fehler —: ein namenloser Schmerz durchzuckt ihr Inneres: warum hatten wir nicht aus den Reichtümern Christi geschöpft? Die Seelen fühlen sich auch arm durch ihre Gefühlsleiden, in ihrer Schmerzengrösse. Der heilige Augustin sagt: Das Leiden des Fegfeuers ist in einem gewissen Sinne grösser als alle Leiden der Erde. Und was kann der Mensch leiden, so fragt er seine Zeitgenossen. *Ille ignis purgatorii durior erit — quam quidquid in hoc saeculo poenarum aut sentire aut videre aut cogitare quis potest.* (Serm. 104 in Append. 41 de sanctis n. 5.) „Et nostis, quanta hic possit pati.“ (In Ps. 37.) So ist denn das Fegfeuer eine entsetzliche Strafe. Es kann nichts Unreines in den Himmel eingehen. Wir müssen für jedes unnütze Wort Rechenschaft ablegen. Und da hilft auch das Beichten allein noch nicht. Das Beichten tilgt schwere Sünden. Aber das Sakrament vermag oft wegen unserer mangelhaften Reue nur wenige zeitlichen Strafen zu tilgen, auch nicht alle lässlichen Sünden. So häuft sich eine Riesenrechnung voll Strafen auf. Es steht geschrieben: O Gott, mit dem Unschuldigen bist du wie ein unschuldiges Kind und mit dem Verkehrten verkehrst du dein Verfahren. (Ps. 17, 26.) Wer wagt zu sagen: Ich bin unschuldig? In wie viel Dingen sind wir verkehrt? Die Kirchenversammlung von Trient mahnt freilich: Man solle auch nicht phantastische Schilderungen vom Fegfeuer entwerfen — nichts Abergläubisches beimischen. Aber die Kirche verkündet es uns: ungezählte Seelen sind arm, bettelarm geworden in den Schmerzen und Peinen des Fegfeuers.

Und noch eine Seite der Armut müssen wir kennen lernen.

Arm sind die Seelen endlich durch ihre Passivität, durch eine gewisse Verurteilung zur Arbeitsunmöglichkeit an sich selbst und für sich selbst, wie die Theologen sagen. Ein Mann, der mitten im Geschäft, mitten in seiner Kraftentfaltung steht, ein Mensch, ein Künstler, mitten in seinem Werke wird plötzlich arbeitsunfähig. Er ist zwar geistig frisch, aber er kann nicht mehr arbeiten wegen einer Krankheit, die ihn innerlich erschüttert, die am Marke seines Lebens frisst. Das gehört zu den schwersten Leiden und mancher bekennt: ich wollte die Schmerzen gerne tragen, wenn ich nur arbeiten, mein Werk vollenden könnte. Michel Angelo hat in Rom das Grabmal des Papstes Julius II. gemeisselt mit genialischer Kraft. Julius stirbt, aber der Papst hebt hoch das Haupt empor, als wollte er sagen, ich bin noch nicht fertig mit meinem Werk, Herr lass mich noch mein Werk vollenden. Geliebte! Diesen Schmerz siebenmal vertieft empfinden die armen Seelen. Jetzt sehen sie, was die heiligmachende Gnade ist. Jetzt erblicken sie des göttlichen Gesetzes unbeschreibliche Herrlichkeit, des Christentums unsagbaren, wahren Segen. Jetzt erkennen sie in wahrhaftiger Grösse die Bedeutung des katholischen Glaubens, des christlichen Lebens. Es sang vorhin der Männerchor dieser Kirche: Geist der Wahrheit, Geist der Liebe, führe uns zur Sonnenklarheit. Was wir hier erleben, das besitzen die armen Seelen. Sie haben Sonnenklarheit über die ewigen Fragen und keine Versuchung naht ihnen mehr. Nur können sie — nichts mehr für sich arbeiten, mit aufbauender Tätigkeit für Gott leisten. So können sie mit der Gnade nicht mehr erobernd schaffen, sie können das Reich Gottes in sich nicht weiter bauen. Sie können für ihre Seelen nicht mehr fortschreitende Arbeit tun: Passivität, Arbeitsunfähigkeit ist ihr Los. Sie vermögen genug zu leiden. Sie können geistig weinen und büssen und vielleicht ist ihr Leiden lang, sehr lange dauernd. In der Stiftskirche zu St. Leodegar wird immer noch das Jahresgedächtnis der Gefallenen von Sempach gefeiert, Jahr für Jahr. Die Kirche nimmt auch ewige Jahrzeitstiftungen an, die immer wieder gehalten werden. Ja, sie hat die Meinung, dass ewigen Jahrzeitstiftungen in verhältnismässig kurzer Zeit wegen des Loses der Seelen genügt werde, ausdrücklich verworfen. Es schimmert aus dem Verhalten der Kirche der Gedanke heraus, dass Menschen Jahrhunderte lang vielleicht leiden müssen. Das ist überhaupt das Geheimnis des Fegfeuers. Vielleicht müssen auch manche Menschen auf Erden ein Stück Fegfeuer unsichtbar durchmachen in einem geistigen Sühnefeuer. Es sind Geister, die uns umgeben und doch nicht oder nur selten mit uns sprechen können.

Geliebte! Versteht ihr nun einigermassen das Schicksal der armen Seelen? Und der Zauberspiegel ihrer Phantasie zerschellte am letzten Meilenstein des Lebens. Sie sind gezwungen, sich selbst zu betrachten und die eigene Armseligkeit mit dem göttlichen Ziele und der für sie bestimmten Vollkommenheit sich selbst quälend und in namenloser Sehnsucht zu vergleichen. Haben wir nicht Recht, wenn wir in das mitleidige Bekenntnis ausbrechen: o ihr armen Seelen.



Doch wir dürfen dennoch von diesen Seelen auch bekennen: Selig die Armen im Geiste.

Wie denn?

A. M.

(Schluß folgt.)



## Volksmissionen zur Kriegszeit.

Unlängst war in einer katholischen Bauerngemeinde der Innerschweiz eine achttägige Missionserneuerung. Das Volk kam jeden Abend in grossen Scharen zu den Vorträgen und in der grossen schönen Landkirche war kaum eine merkbare Lücke, obwohl ein Teil der Männerwelt im Militärdienst an der fernen Grenze weilte. Da fühlte man es so recht, dass das Volk in diesen bösen Tagen des vermehrten Trostes bedarf, für die ewigen Wahrheiten besseres Verständnis zeigt und auch zu grösseren Opfern bereit ist. Eine Zeit, in welcher mit dem Missionär auch der Herrgott die gleiche furchtbare Sprache redet, eignet sich für solche Missionsveranstaltungen besonders gut.

Die Seelsorge sollte diese Volksstimmung in der angedeuteten Weise ausnützen, um so mehr, weil bei uns ein bedenkliches Abflauen vom ersten religiösen Eifer einsetzt, welches dem Hochnst der Lage nicht entspricht. Wenn unlängst in einem kathol. Dorfe anlässlich einer „Kilbi“ in 10 Wirtschaften lebhaftes Tanzleben herrschte, so bestätigt dies die Klage von HH. Canonicus Meyenberg: „Der Hochnst der Lage der Schweiz ist noch lange nicht so, in unser Volk gedrungen, wie es sein sollte“. Der warme Aufruf von J. B. V. in der letzten Nummer der Kirchenzeitung kommt nicht zu früh und seine ernstgemeinten Mahnungen und Wahrheiten sollten vom Klerus in weite Volkskreise gebracht werden.

Leider hören wir gerade in dieser Armenseelenzeit und in diesem Winter so wenig von Volksmissionen und ähnlichen Veranstaltungen. Es liegt der Gedanke nahe, es hätten manche Pfarrherren die in Aussicht genommenen Missionen abbestellt. Für jene Gegenden, wo Truppen stehen, ist eine solche Absage erklärlich. Für andere Gegenden ist eine solche Abbestellung eher zu bedauern. Gewiss lassen sich dafür Gründe geltend machen. Ein Pfarrer sagt sich: „Wenn ich eine Mission halte, so will ich diese Gnade der ganzen Pfarrei zukommen lassen. Ein Teil der Männerwelt ist jetzt aber an der Grenze. Und gerade die junge Männerwelt hat die Mission notwendig“. Ein anderer geistlicher Mitbruder fürchtet in dieser kargen Zeit die materiellen Auslagen, die eine solche Veranstaltung notwendig mit sich bringt. Wir können diese Gründe nicht durchweg als stichhaltig betrachten.

Was die Auslagen für eine Mission angeht, so reduzieren sich dieselben merklich, wenn keine weiteren Einladungen erfolgen und wenn der Pfarrer mit dem Missionär die einfache Mahlzeit teilt. Die Ordensleute haben jetzt in ihren Häusern auch ihr „Kriegsmenu“ und machen gewiss auch zur Missionszeit keine übergrossen Ansprüche. Und mancher seeleneifrige Missionär begrüsst geradezu eine bezüglliche Vereinfachung und das Ausbleiben zahlreicher Gäste.

Gewiss ist eine Mission allen Pfarrkindern zu gönnen und zum Seelenheile. Aber der abwesenden Soldaten wegen heute jede Mission zu verschieben, ist kaum ratsam. Im „Brixner Diöcesan-Blatt“ wurde neulich von dieser Absage ernstlich abgemahnt. Wenn dies von den kriegführenden Ländern gilt, so das noch mehr von unserer Heimat, welche zur Stunde noch lange nicht so grosse Mannerscharen an der Grenze benötigt. Wenn am Sonntag ein Pfarrer über seine versammelte Gemeinde hinschaut, so bemerkt er in den Reihen doch nicht einen allzu grossen Ausfall. Sodann haben unsere braven Soldaten an den meisten Orten vor ihrem Auszug an die Grenze in erbaulicher Weise die hl. Sakramente empfangen. Ja der Ernst der Zeit und die drohende Kriegsgefahr haben sogar Manchen aufgerüttelt und zu einer Generalbeicht geführt, der selbst die Gnade einer Mission unbenützt an sich vorübergehen liess. Wenden wir nun unsere vermehrte Hirtensorge den zurückgebliebenen Volkskreisen zu, bevor ein der Zeit schlecht anstehender Leichtsinns Platz greift. Wenn etwas die furchtbare Geissel Gottes von einem Lande fernhält, so ist es ein betendes Volk, das für seine Sünden Busse tut. Uebrigens braucht man ja nicht eine Volksmision im hergebrachten Umfange. Missionen, die nach Geschlechtern getrennt sind, Standesexercitien für einzelne Gruppen z. B. Jünglinge, Mütter, Jungfrauen sind ja anerkanntermassen noch fruchtbringender als umfangreiche Volksmissionen. Gerade diese Standesmissionen möchten wir für den kommenden Winter und Frühling den hochw. Amtsbrüdern warm empfehlen. In den Industriegegenden hat man jetzt vielfach eine stark reduzierte Arbeitszeit. Man bekommt also die Leute für die Standesvorträge besser als zu einer Zeit, wo sie den ganzen langen Tag in der Fabrik arbeiten müssen. Auch der Unglaube und der Religionsspott, der so manchen Menschen vom Guten abhält, ist in dieser ersten Zeit wenigstens vorübergehend etwas kleinlauter geworden und wagt sich mit seiner bösen Arbeit weniger hervor. Und wie viel Trost bringt so eine Mission in jene Familien, wo Not und Elend bitter drücken. Und sollte das Kriegsunglück schliesslich noch über unsere heimatlichen Gaue hereinbrechen, so wäre eine gute Mission die beste Seelenvorbereitung für die furchtbare Heimsuchung gewesen. Die Zeit ist also günstig, das Volk ist willig und der lb. Gott spricht mit dem Missionär durch die furchtbare Sprache des jetzigen Völkergerichtes. „Ecce nunc tempus acceptabile, ecce nunc dies salutis“. II Corinth. 6, 2.



A. H.

## Bistum Basel.

### Veränderungen im Status Cleri 1913/14.

Der neue Status Cleri für das Jahr 1915 wird nachstehende Veränderungen verzeigen:

Innert Jahresfrist sind 20 Herren gestorben. Kt. Solothurn: vier. HH. Pfarrer Jos. Lüthy, Niederbuchsiten; Anton Bucheli, Pfarrer in Gänsbrennen; Pfarr-Resignat Urs Jak. Bobst, Matzendorf; Pfarr-Resignat Gottfr. Wyss in Kreuzen bei Solothurn. Kt. Luzern: fünf. Blunzli, Paul, Kaplan in Gormund; Estermann Jos., Kaplan in Grossdietwil;



Reinhard Jos., Pfarrer in Entlebuch; Brun, Frz. Xav., Chorherr in Beromünster; Meyer, Joh. Bapt., Chorherr in Beromünster. Kt. Bern: vier. Pfarr-Resignat Seuret Alfr., Aumonier in Miserez; Seuret Mar. Ludov. Alph., Pfarrer in Vendlincourt; Seuret Adolf, Pfarr-Resignat in Montignez (3 leibliche und geistliche Brüder); Dr. Ludov. Rippstein, Pfarrer in Courchavon. Kt. Zug: Zürcher Clem., Pfarrer in Risch. Kt. Aargau: vier. Domherr Joh. Frid. Pabst Pfarrer und Dekan in Hornussen; Domherr Gisler Otto, Pfarr-Resignat und Dekan in Lunxhofen; Oeschiger Albin, Pfarrer in Dottikon; Ziegler Ant., Kaplan in Böttstein. Kt. Thurgau: zwei. Müller Karl Jos., Pfarr-Resignat in St. Pelagiberg; Hindemann Jos. Ant., Pfarrer in Schönholzersweilen.

Im aktiven Kirchendienst waren von diesen Herren 13. Das otium cum dignitate genossen 7 Herren. Gottes Segen ihrem Lebenswerke und Gottes Frieden ihren Seelen.

Von der Pastoration sind zurückgetreten Mühlebach Albert und Dr. Leo Häfeli, um die theol. Studien fortzusetzen. HH. Lütolf Conrad zog als Chorherr nach Beromünster. Alfr. Chappuis nach N. D. de Tours. Wunderli Alfr. und Zehnder Sebast. verliessen das Bistum und zogen nach Dietikon (Kt. Zürich). Pfarr-Resignat Leop. Sidler verliess Luzern und ging nach Zizers und Pfarr-Resignat Karl Christen nach Stans.

In die Lücken traten: I. 13 Neupriester und zwar die HH. Berchit Victor als Vicar in St. Imier, Conrad Alois als Kaplan nach Lunxhofen, Fischer Ernst, Vicar in Mümliswil, Fries Fidel als Vicar in Pfaffnau, Koch Frz. Jos. als II. Pfarrhelfer in Muri, Lötscher Julius als Vicar in Willisau, Dr. theol. Meier Alph. als Vicar in Grenchen, Portmann Jos. als Kaplan in Baar, Rast Leo als Vicar in Schaffhausen, Suter Fridolin als Kaplan in Unterägeri; Thuring Anton als Vicar zu St. Paul in Luzern; Thuring Lorenz als Vicar der St. Klara-Kirche in Basel; Winiger Lorenz als Kaplan in Zurzach. Ihnen allen gilt des Herrn Wort: „Exemplum dedi vobis, ut quemadmodum ego feci vobis, ita et vos faciatis“. Ioann. 13, 15.

Zur Pastoration kehrten zurück: die Hochw. HH. Victor Pfluger, als Vicar in Solothurn; v. Stockalper Petrus als Vicar in Fülenbach; Räber Alois als Katechet in Luzern; Fleury Albert als Pfarrverweser in Courroux; Werling Heinrich als Vicar in Basel; Bütler Jakob als Kaplan in Böttstein; Heneka Isidor als Kaplan in Leuggern; Storz Gustav als Vicar in Kirchdorf und Schlegel Alois als Pfarrverweser in Stein a. Rh. (Kt. Schaffhausen).

Neue Pfründen und Pfarreien haben erhalten: Unkel Frz. Jos. als Vicar in Dänikon; Schibler Eugen als Pfarrer in Niederbuchsiten; Studer Frz. Xav. als Pfarrer in Trimbach; Stüdeli Stephan als Pfarrer in Welschenrohr; Felzhalb Meinrad als Pfarrer in Witterswil; Schibli Eduard als Hausgeistlicher in Kalchofen; Frei Franz, Kaplan in der Senti, Luzern; Vetter Andr., Kaplan in Meyerskappel; Müller Otto, Pfarrer in Vitznau; Landtwing Caspar als Kaplan in Gormund; Widmer Jos. als Pfarrer in Schwarzenbach; Kaufmann Alois als Pfarrer

in Entlebuch; Duss Johann als Vicar in Knutwil; Stöckli Jos. als Kaplan in Grossdietwil; Hunkeler Jakob als Pfarrer in Zofingen; Seuret Karl als Pfarrverweser in Vendlincourt; Chèvre Leo als Vicar in Noirmont; Corbat Ernst als Pfarrverweser in Vermes; Ulrich Karl als Pfarrverweser in Nenzlingen; Schmid Leo als Pfarrer in Schönenbuch; Dr. Herm. Suter als Pfarrer in Laufenburg; Stäubli Alph. als Pfarrer in Mettau; Stohr Frz. als Vicar in Mumpf; Freiermuth Ambrosius als Pfarrer in Zuzgen; Frey Alfr. als Pfarrer in Dottikon; Koch Beda als Pfarrer in Tägerig; Küng Jos. als Pfarrer in Wohlenschwil; Hausheer Simon als Pfarrer in Eggenwil; Hirt Severin als Pfarrer in Baldingen und Kilian Lucas als Pfarrer in Schönholzersweilen.

Das goldene Priesterjubiläum konnten drei bestens verdiente Herren feiern: Es sind die hochw. Herren Vinzenz Kreienbühl, Chorherr in Luzern, Dekan Jos. Renggli, Pfarrer in Dagmersellen, die am 31. Juli 1864 die hl. Priesterweihe empfangen, und der hochw. Herr Pfarr-Resignat Leopold Sidler, z. Z. in Zizers, der am 10. August 1864 zum Priester geweiht wurde. Gott erhalte sie uns noch lange in geistiger wie körperlicher Frische und Gesundheit! Im kommenden Jahre 1915 wird, so Gott will, am 25. Juli die hl. Jubelmesse feiern können: der um die Pastoration in Zug viel verdiente und unermüdliche hochw. Herr Pfarrhelfer Jos. Weiss, der einzige von 21 Mitalumnen. Das schöne Wort des hl. Paulus an Tim. II., 4, 5, das er so treu befolgte, sei ihm wiederholt: Tu vigila, in omnibus labora, opus fac Evangelistae, ministerium tuum imple und wir fügen bei: ad multos adhuc annos!

Senior der ganzen Geistlichkeit ist der fromme und in Gott gesammelte Georg Bloch, geboren am 16. Januar 1830, z. Z. als Pfarr-Resignat auf Bleichenberg bei Solothurn.

Eine grosse Anzahl von Pfarreien, abgesehen von denjenigen, deren Pfarrer als Feldprediger bei den Truppen stehen, ist vacant. So im Kanton Solothurn: Gänsbrunnen, Iffenthal, Obergösgen und Wiesen. Im Kanton Bern sind Courchavon und Dittingen unbesetzt. Risch im Kanton Zug ist seit dem 1. April ohne Pfarrer. Die dortige Kollaturgesellschaft hat ein Kirchenrecht nach eigenen Heften! Im Aargau ist die Pfarrei Döttingen verwaist.

Leider sind auch zwei sehr tüchtige Pfarrer ernstlich erkrankt, wenn auch Zeichen der Besserung vorhanden sind, so ist deren Leben doch nicht ausser Gefahr. Die beiden hochw. Patienten: HH. Dekan Räber in Sursee und Kammerer Villiger in Sarmenstorf werden deshalb dem Memento der hochw. Amtsbrüder empfohlen. Conservet et vivificet eos Dominus!



### Kirchen-Chronik.

Die Priesterkonferenz des Kantons Luzern hält Mittwoch, den 2. Dezember, im Seminar zu Luzern ihre 45. Generalversammlung ab. Es ist zu erwarten, dass der Besuch in Würdigung der Zeitlage und des Verhandlungsprogramms ein zahlreicher sein wird.

## Einladung

zur öffentlichen Sitzung der St. Thomas-Akademie in Luzern **Dienstag** den 1. Dezember, abends 1/25 Uhr, im grossen Saale des Priesterseminars. Traktandum: Referat von Hochw. Hrn. Dr. N. Kaufmann, Prof. theol., über das Motu proprio Papst Pius X. vom 29. Juni 1914 „de studio doctrinae St. Thomae Aquinatis in scholis catholicis promovendo“ und die am 27. Juli 1914 von der Studienkongregation genehmigten Thesen aus der thomistischen Philosophie (Acta Ap. Sedis vol. VI).

Das Komitee.

## Korrektur.

In letzter Nummer: Seite 390, 2. Spalte, 8. Zeile, muss hinter „Quid“ ein Beistrich gesetzt werden; 2. Absatz, 4. Zeile: „Nostris“

Pontificatus“; 7. Zeile von unten: „dolendum“. — Seite 391, 1. Spalte, 9. Zeile: „origo“; 2. Spalte, 2. Absatz, 3. Zeile: „evellendam“, „bonorum“. — Seite 392, 1. Spalte, 3. Zeile: „autem“, 2. Absatz, 12. Zeile: „miserias“, 18. Zeile: „pacto“, 24. Zeile: „mediis“, 4. Zeile von unten: „opus“ und 2. Zeile von unten: „bonorum“.



Wir machen auf die in der „Schweizerischen Kirchen-Zeitung“ regelmäßig inserierenden Firmen aufmerksam.



Alle in der „Kirchen-Zeitung“ ausgeschriebenen oder rezensierten Bücher werden prompt geliefert von RÄBER & CIE., LUZERN.

Tarif pr. einspaltige Nonpareille Zeile oder deren Raum:  
Ganzjährige Inserate: 10 Cts. Vierteljähr. Inserate: 15 Cts.  
Halb „ : 12 „ Einzelne „ : 20 „  
Beziehungweise 26 mal. Beziehungweise 13 mal.

## Inserate

TARIF FÜR REKLAMEN: Fr. 1.— pro Zeile  
Bei bedeutenden Aufträgen Rabatt.  
Inseraten-Akzeptanz spätestens Dienstag morgens.

|   |   |                   |
|---|---|-------------------|
| <b>KURER &amp; Cie. in Wil</b>  |   | Kanton St. Gallen |
| Caseln  | Anstalt für kirchl. Kunst empfehlen sich für Lieferung ihrer solid und kunstgerecht in eigenen Ateliers hergestellten <b>Paramente und Fahnen</b> wie auch aller kirchlichen Gefässe, Metallgeräte etc. Offerten, Kataloge u. Muster stecken kostenlos zur Verfügung. | Kelche            |
| Stolen  |   | Monstranzen       |
| Pluviale  |   | Leuchter          |
| Spitzen   |   | Lampen            |
| Teppiche  |   | Statuen           |
| Blumen  |   | Gemälde           |
| Reparaturen   |   | Stationen         |
| Eine schöne Auswahl unserer Kirchenparamente liegt bei Herrn Anton Achermann, Stiftsakristan in Luzern zur Besichtigung auf und kann zu unseren Originalpreisen auch dort bezogen werden. |   |                   |

## Fräfel & Co., St. Gallen

Anstalt für kirchliche Kunst

empfehlen sich zur Lieferung von solid und kunstgerecht in ihren eigenen Ateliers gearbeiteten

## Paramenten und Fahnen

sowie auch aller kirchlichen

**Metallgeräte, Statuen, Teppichen etc.**

zu anerkannt billigen Preisen

**Ausführliche Kataloge und Ansichtssendungen zu Diensten**

Eine schöne Auswahl unserer Kirchenparamente kann stets in der Buch-, Kunst- und Paramentenhandlung **Räber & Cie. in Luzern** besichtigt und zu **Originalpreisen** bezogen werden.

## Carl Sautier

in Luzern

Kapellplatz 10 — Erlacherhof  
empfiehlt sich für alle ins Bankfach einschlagenden Geschäfte.

Selbständige Tochter v. 33 Jahren, tüchtig im Haushalt, sucht Stelle als Haushälterin zu geistlichem Herrn, am liebsten auf dem Lande. Vortreffliche Zeugnisse zu Diensten. F. H.

## Stelle gesucht

für die **Schwester eines Geistlichen**, schwächlich, in Pfarrhaus oder Kaplanei zur Aushilfe. Gefl. Offerten erbeten unter Chiffre N 5168 Lz an Haasenstein und Vogler, Luzern.

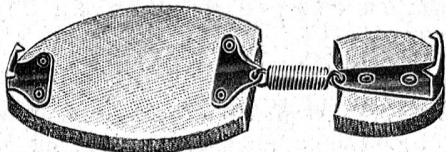
## Weihrauch

in Körnern, reinkörnig, pulverisiert, fein präpariert, p. Kg. v. Fr. 3.— b. Fr. 8.— empfiehlt

**Anton Achermann,**  
Stiftsakristan, Luzern.

## Stets warme Füsse

sind eine Wohltat! Verlangen Sie in Schuhhandlungen:



„Dr. med. Elsner's hygien. Universalschutzsohlen“. Absoluter Schutz gegen Erkältungen. Verhütet Geräusch. Schonet die Schuhe. Mit einem Griffen zu befestigen und abzunehmen. Aus feinstem, zähestem Filz gearbeitet. Preise per Paar: von Nr. 26—30 Fr. 1.80; Nr. 31—40 Fr. 1.90; Nr. 41—48 Fr. 2.—. Wenn in Schuhhandlungen nicht erhältlich, erfolgt direkte Lieferung durch Alfred Bühler, Alleinfabrikant, Willisau.

SULZBACH. s. I.

„Als mir vor 2 Jahren die „**Waffen**“ zum ersten Mal in die Hände kamen, fühlte ich mich erleichtert und bereichert; das erste, weil mir das Sammeln von Hunderten von Zeitungsausschnitten fast ganz erspart ist und das letztere, weil ich aus Eigenem niemals eine so reichhaltige und schlagkräftige Sammlung zu Stande bringen würde. Ich bin Ihnen für die Mühe, die Sie sich machen und für den Nutzen, den Sie mir verschaffen, zu grossem Dank verbunden“. M. R. Cooperatort.

Man abonniert stets auf die „**Waffen der Wahrheit**“ (Sammlung des Wissenswertesten aus den wichtigsten Tageszeitungen) **Preis Fr. 6.—, Mark 5.—**, beim Verlag:

**Räber & Cie., Luzern.**

## Standesgebüchler

von P. Ambros Zürcher, Pfarrer:

**Kinderglück!**

**Jugendglück!**

**Das wahre Eheglück!**

**Himmelsglück!**

Eberle, Kälin & Cie., Einsiedeln.

## Louis Ruckli

**Goldschmied und galvanische Anstalt**  
Bahnhofstrasse

empfiehlt sein best eingerichtet. Atelier.

Übernahme von neuen kirchlichen Geräten in Gold und Silber, sowie Renovieren, Vergolden und Versilbern derselben bei gewissenhafter, solider und billiger Ausführung.

Tüchtige

## Pfarrköchin

wünscht Stelle.

M. H. B.

Unsern reich illustrierten  
**Prospekt**

über

## Weihnachtskrippen

senden wir auf Wunsch gratis und franko.

**Räber & Cie., Luzern.**